

NOUVELLES DE L'APRUM

Novembre-Décembre 2019

LE MOT DU PRÉSIDENT DE L'APRUM :

L'année 2019-2020 de l'APRUM est déjà bien entamée. Plusieurs activités ont été organisées ou sont en cours de préparation.

Il y a d'abord les conférences-midi qui ont lieu cette année les 18 septembre, 16 octobre, 19 février, 18 mars et 22 avril. Elles sont sous la responsabilité de François Hugues Beauregard. Les deux premières ont été données par Normand Mousseau et Robert Bourbeau et ont respectivement eu pour titre « Comment un physicien se retrouve-t-il à parler de politique énergétique et de gouvernance environnementale ? » et « Tendances récentes de la mortalité aux âges avancés et émergence des centenaires dans les sociétés développées » Trois autres sont prévues pour l'hiver et seront annoncées dès que possible sur notre site WEB.

- 19 février 2020: Mme Louise Roy Chancelière émérite de l'Université de Montréal, présentement, Présidente du conseil de CIRANO viendra nous parler de la gouvernance au sein des organisations publiques dont celle de notre Institution.
- 18 mars 2020: Mme Catherine Raymond, doctorante en Neurosciences sous la direction du Dre Sonia Lupien neuroscientifique en psychoneuroendocrinologie du stress nous entretiendra du sujet Stress et Mémoire.
- 15 avril 2020: Mme Guylaine Ferland Ph.D et professeure titulaire au département de Nutrition de l'UdeM, Chercheuse à l'Institut de Cardiologie de Montréal et Chercheuse Associée à l'Institut universitaire de gériatrie de Montréal abordera le sujet de la prévention des troubles cognitifs par la nutrition

Vous serez aussi prévenus par courriel le temps venu.

Deux visites de musées sont annoncées. Elles sont organisées par Nicole Dubreuil. La première aura lieu le 20 novembre. Elle comprend une VISITE GUIDÉE du Pavillon Claire et Marc Bourgie du Musée des beaux-arts de Montréal (MBAM) animée par Jacques Des Rochers, conservateur d'art québécois et canadien avant 1945. Les détails vous en sont présentés un peu plus loin dans ce bulletin. La seconde sera une visite guidée de l'exposition du MBAM sur les momies égyptiennes. Elle sera organisée spécialement pour les membres de l'APRUM le 15 janvier 2020, elle aussi suivie d'un dîner.

Vous trouverez facilement ces événements sur notre site WEB (www.aprum.umontreal.ca). Ils y apparaîtront au fur et à mesure que les détails en seront connus.

Je termine en mentionnant que vous avez été plusieurs à participer aux deux premières conférences-midi de l'année. Elles sont annoncées à l'avance dans les nouvelles et par courrier électronique. C'est toujours un grand plaisir pour nous de revoir des collègues, nouveaux ou déjà connus.

*Yves Lépine,
président*



ASSURANCE VIE

À la demande de la dernière assemblée générale, vous trouverez dans ce qui suit une description détaillée de l'assurance-vie des retraités, pour ceux qui ont choisi d'y participer au moment de prendre leur retraite.

Votre volume d'assurance vie est égal à 3,5 fois votre salaire jusqu'à 65 ans ou jusqu'au moment de prendre votre retraite, selon l'évènement survenant en premier. À compter de 66 ans, le volume de votre assurance diminue progressivement (voir plus bas). Dans tous les cas, le volume assurable est arrondi au 1000 \$ supérieur.

Pour la plupart des cas, vous pouvez trouver votre volume assurable dans les documents qui vous ont été remis lors de votre prise de retraite. Si ce n'est pas le cas, vous pouvez contacter l'équipe des avantages sociaux : avantages-sociaux@drh.umontreal.

La prime est assumée à parts égales par l'employé et par l'Université. Votre quote-part est calculée en fonction de votre volume d'assurance arrondi et est ou sera prélevée sur chacun de vos chèques de pension. Notez qu'à compter de 70 ans, que vous soyez employé ou retraité, la prime est assumée en entier par l'Université. IMPORTANT : la prime payée par l'Université est un avantage imposable aux deux paliers de gouvernement.

Le montant assuré diminue régulièrement entre 65 et 70 ans. Vous trouverez dans ce qui suit un exemple de calcul pour un salaire annuel de 50 000 \$

Selon l'âge	Employé actif Pourcentage admissible	Retraité Pourcentage admissible	Volume assurable arrondi
	3,5 fois le salaire jusqu'à 65 ans	3,5 fois le salaire à la retraite ou à 65 ans*	175 000 \$
66 ans	25 % du volume à 65 ans	25 % du volume à la retraite ou à 65 ans*	44 000 \$
67 ans	20 % du volume à 65 ans	20 % du volume à la retraite ou à 65 ans*	35 000 \$
68 ans	15 % du volume à 65 ans	15 % du volume à la retraite ou à 65 ans*	27 000 \$
69 ans	10 % du volume à 65 ans	10 % du volume à la retraite ou à 65 ans*	18 000 \$
70 ans et plus	5 % du volume à 65 ans	5 % du volume à la retraite ou à 65 ans*	9 000 \$

* Selon l'évènement survenant en premier

Tarification pour chaque 1000\$ assuré

	Taux 2017-2018	Taux 2018-2019
Part de l'employé	0,1068 \$	0,1014 \$
Part de l'UdeM	0,1068 \$	0,1014 \$
Total	0,2136 \$	0,2028 \$

Yves Lépine, président de l'APRUM

L'ASSOCIATION DES RETRAITÉS DES UNIVERSITÉS ET COLLÈGES DU CANADA (CURAC-ARUCC)

Comme expliqué lors de notre dernière assemblée générale, notre Conseil a décidé de s'associer à l'Association des retraités des universités et collèges du Canada (ARUCC) afin d'évaluer l'intérêt qu'une telle participation pourrait avoir pour nos membres.

Avec celle de l'UQAM, nous sommes la seule association de professeurs et professeurs retraités des universités francophones du Québec à faire partie de l'Association des retraités des universités et collèges du Canada. Nous avons choisi de nous y inscrire afin d'échanger sur les meilleures pratiques d'associations comme la nôtre et d'évaluer la pertinence de réaliser certaines démarches collectives touchant les retraités.

À la suggestion de notre assemblée générale, nous avons, en collaboration avec nos collègues de l'UQAM, amorcé une consultation des autres associations de retraités du milieu universitaire québécois. Cela a donné un premier tableau du fonctionnement de ces associations. Et nous avons organisé, au début de novembre, une rencontre de représentants de ces associations afin de poursuivre les échanges et de mettre sur la table diverses formes de collaborations, plus ou moins formelles, à l'intérieur ou à l'extérieur de l'Association canadienne.

Une douzaine d'Associations de retraités, du personnel enseignant et non-enseignant, incluant des universités anglophones, ont accepté notre invitation. Nous serons représentés par notre président. Vous pourrez en trouver un compte-rendu dans notre prochain bulletin de nouvelles.

Le bulletin de l'ARUCC : <https://www.curac.ca/newsletters/curacarucc-nl/nl-Summer2018/>

André Lafrance, représentant de l'APRUM à l'ARUCC

RÉCEPTION DE NOËL LE MERCREDI 4 DÉCEMBRE À 11H30



Chères collègues, Chers collègues,

Les années se suivent à une vitesse qui semble s'accélérer un peu plus à chaque date anniversaire. Le croyez-vous, nous sommes déjà pratiquement rendus à Noël? L'APRUM, fidèle à sa tradition, invite les professeurs et les professeurs retraités et leurs conjoints à sa réception de la période des fêtes. Celle-ci se déroulera le mercredi 4 décembre au restaurant « Les fillettes » 1226 Van Horne, Outremont H2V 1K3 (métro Outremont). **L'APRUM offrira l'apéro à 11h30 et le repas sera servi vers 12h30.**

Venez nombreux et invitez vos collègues. Il y aura possibilité pour ceux et celles qui le souhaitent de faire des tables entre collègues du même département ou faculté. Il y a de la place pour 40 personnes. Le prix du repas est fixé à entre 30\$ et 35\$, taxe et pourboire compris. Ce repas comprend une entrée (soupe ou salade) le choix parmi trois plats principaux et un dessert. Il n'y a pas de café.

Réservez tôt pour être certain d'avoir votre place. La date limite pour les réservations en vue du 4 décembre est le vendredi 29 novembre. Après cette date, le restaurant ne peut garantir être en mesure de vous recevoir.

Comme à l'habitude, réserver est facile et **deux moyens fort simples de le faire sont à votre disposition.**

* Le premier est l'envoi d'un courrier électronique à aprum@assoc.umontreal.ca.

* Le second est de **laisser un message au 514 343-7635**, la boîte vocale de l'APRUM.

Dans les deux cas le contenu du message est le même, à savoir : « Je m'appelle XYZ ABC et je serai présent à la réception de Noël du 4 décembre. »

Vous avez jusqu'à vendredi midi le 29 novembre pour faire votre réservation mais pourquoi pas confirmer votre présence dès maintenant?

*Yves Lépine
Président de l'APRUM*

**VISITE GUIDÉE ET DÎNER AU MUSÉE DES BEAUX-ARTS MONTRÉAL,
MERCREDI 20 NOVEMBRE 2019.**

Pour notre sortie de l'automne, l'APRUM vous invite ainsi que votre conjoint ou conjointe, à une VISITE GUIDÉE du Pavillon Claire et Marc Bourgie du Musée des beaux-arts de Montréal. **Cette visite s'effectuera exceptionnellement en compagnie de Jacques Des Rochers, conservateur d'art québécois et canadien avant 1945.** Jacques Des Rochers, un diplômé de l'Université de Montréal, a lui-même dirigé le redéploiement des collections dont il a la responsabilité dans ce nouvel espace consacré à notre patrimoine artistique. Sa collaboration nous promet bien plus qu'un simple parcours linéaire des étages d'un édifice consacré à l'art québécois et à l'art canadien, incluant les productions Inuit et amérindiennes. Elle permettra en effet de mettre en lumière les défis de présentation d'œuvres se déclinant en plusieurs formats et médiums et dont le mode de regroupement pose de pressantes questions historiques et identitaires.

L'exposition sera couronnée par un **DÎNER** au *LE BEAUX-ARTS RESTAURANT* (restaurant du musée) ...pour les personnes intéressées.

INFORMATION RELATIVE À L'EXPOSITION :

- Date: **mercredi le 20 novembre 2019**
- Heure : 10h15 au Pavillon principal, 1380 Sherbrooke ouest.
- Transport : **Métros *Guy-Concordia* ou *Peel* (ligne verte) 5 minutes à pied du Musée, quelques stationnements autour.**
Autobus 24, rue Sherbrooke ouest.
- Tarif : **L'entrée est gratuite pour les membres VIP et le tarif régulier s'applique pour les autres (24\$);** chacun se procure son billet)
- Lieu de rencontre Dans le hall du Pavillon principal, juste après le franchissement du premier contrôle. Il y a des fauteuils à droite des ascenseurs où nous nous réunirons avant de nous acheminer, via le sous-sol, au Pavillon Bourgie qui n'est pas accessible par la rue.
- Vestiaire Disponible jusqu'à 16h00.

Suite à la visite de cette exposition, vous avez accès à toutes les autres expositions et collections du musée, ce qui peut se faire suite au dîner si vous le désirez. De plus, le mercredi, l'heure de fermeture est à 21h00.

INFORMATION RELATIVE AU DÎNER au *BEAUX-ARTS RESTAURANT*
(vous n'aurez pas à sortir...):

- Heure du rendez-vous : suite à la visite à partir de 12h30
- Prix pour 3 services avec café, thé ou infusion et choix entre deux mets principaux (canard ou bar):
 - **33,50\$** excluant taxes et pourboires
 - menu en fichier attaché lors de l'envoi du courriel ou page suivante.

LE BEAUX-ARTS

RESTAURANT

— POUR DÉBUTER —

Soupe du Jour

ou

Salade mesclun arcadien, légumes croquants du marché et vinaigrette de framboise

— POUR CONTINUER —

Magret de canard Rouglé, orge citronné et édamame, sauce orange douce

ou

Dorade grillée, purée de choux fleur aux agrumes et courgettes fraîches acidulées

— POUR TERMINER —

Assortiment de mignardises. Café et thé.

Attention, une réponse est attendue le **plus tôt possible** ou **avant le mercredi le 13 novembre**: soit par courriel aprum@assoc.umontreal.ca ou en laissant un message au **514 343-7635**, la **boîte vocale de l'APRUM**.

Nota bene : À la demande du conservateur qui guidera lui-même la visite, le groupe ne devra pas dépasser 30 personnes. Il est donc important de vous décider rapidement.

Mon nom :

Je serai à la **VISITE** du Musée:

oui :

non :

Avec ma conjointe ou mon conjoint :

oui :

non :

Je suis *VIP* :

oui :

non :

Ma conjointe ou conjoint est *membre VIP* :

oui :

non :

Je serai au **DÎNER** au Restaurant du Musée

oui :

non :

Avec ma conjointe ou mon conjoint :

oui :

non :

Pour le met principal :

Poisson (bar)

oui :

non :

ou viande (canard)

oui :

non :

J'ai besoin d'une canne ou déambulateur

oui :

non :

ou chaise roulante

Nous souhaitons que vous soyez nombreuses et nombreux à participer à cet événement organisé par l'APRUM. Pour plus d'informations, communiquer avec Nicole Dubreuil, nicole.dubreuil@umontreal.ca ou Francine Gratton, francine.gratton@umontreal.ca



Le Conseil de l'APRUM s'est prononcé en faveur d'ouvrir l'ensemble de ses activités aux conjoints et conjointes de ses membres. Ainsi nos portes sont dorénavant ouvertes à tous ceux et celles qui souhaitent participer en couple à nos conférences, repas et autres activités sociales.

Bienvenue et au plaisir de vous compter parmi nous.



Encore cette année, l'Université de Montréal s'allie à Centraide pour améliorer les conditions de vie de nombreuses personnes en vous invitant à contribuer à la campagne annuelle Centraide à l'UdeM.

L'an dernier, nous avons pu remettre plus de 275 000\$ à 350 organismes de Montréal, Laval, Longueuil et Saint-Hyacinthe dont les actions ont un effet bénéfique sur la vie de milliers de gens vulnérables, dont des enfants qui ont besoin de soutien pour bien réussir à l'école et réaliser leur plein potentiel.

Notre université renouvelle son objectif de financement ambitieux de **275 000 \$** pour l'année 2019. Cet objectif est à la hauteur de la solidarité des membres de notre communauté et traduit la volonté de l'UdeM d'être une université citoyenne.

Vous avez la possibilité de diriger votre don vers le champ d'action de Centraide qui rejoint vos préférences philanthropiques : subvenir aux besoins essentiels, assurer la réussite des jeunes, briser l'isolement social ou créer des milieux de vie rassembleurs.

Que ce soit en appuyant l'action globale de Centraide ou l'un de ses secteurs d'intervention, **un don, si petit soit-il, nous permettra de rompre le cycle de la pauvreté et de l'exclusion sociale pour des milliers de personnes.**

Comment?

Vous pouvez faire un don en ligne en accédant à votre page personnalisée Centraide. Trouvez le lien vers cette page dans le courriel envoyé par Centraide (à votre adresse @umontreal.ca) le 15 ou le 16 octobre 2019.

Ou communiquez votre intention par téléphone (514 343-6111, poste 4581) ou par courriel (aurore.fagnou@umontreal.ca) à la coordonnatrice de la campagne, Aurore Fagnou, afin qu'elle enregistre votre contribution. Il est possible de donner par chèque, carte de crédit ou retenues sur votre rente. Les retenues débiteront le 1^{er} février 2020.

Nous espérons vous compter parmi les donateurs et donatrices de 2019! Nous vous remercions de votre engagement.

*Yves Lépine, coprésident de la campagne Centraide
Président de l'APRUM
Université de Montréal*

Courriel : yves.lepine@umontreal.ca

Tel : 514 343-7635



Université **um**
de Montréal et du monde.

Grains de sagesse

Cette publication permet aux membres de partager des idées et des réflexions sur différents aspects de leur vie. Le prochain numéro portera sur les fonctions et la place du petit-déjeuner dans la vie d'une personne retraitée. Si vous avez des idées, des réflexions, des essais – de quelque longueur que ce soit – à partager, le responsable de ce numéro des Grains de Sagesse sera heureux de les recevoir et de les inclure dans ces portraits de notre quotidien.

andre-a.lafrance@umontreal.ca

LA RUBRIQUE «À L'HONNEUR» DES «NOUVELLES DE L'APRUM»

L'idée principale de la rubrique «À l'honneur» est de vous tenir informés des honneurs mérités par certains de nos collègues professeurs et professeurs retraités à l'Université de Montréal. Nous ne disposons toutefois pas de moyens fiables et systématiques pour repérer à travers les nouvelles le nom des personnes susceptibles de figurer dans la présente rubrique. Nous avons donc besoin de la collaboration de nos membres.

Si vous avez connaissance d'une distinction accordée à un ou une de vos collègues et dont il importe de faire mention, si vous êtes vous-même objet d'un honneur n'hésitez pas à communiquer avec nous pour nous informer de cette excellente nouvelle. Nous allons faire état dans ces pages, de cet honneur qui échoit à un des nôtres.

Exceptionnellement toutefois, un tel honneur pourra aussi concerner une personne autre qu'un professeur ou une professeure lorsqu'il s'agit d'une personne ayant servi comme officier supérieur de l'Université et qui a apporté une contribution importante à l'institution et à ses professeurs.

SVP nous transmettre l'information à aprum@assoc.umontreal.ca ou
à gilles.rondeau@umontreal.ca

Merci de votre précieuse collaboration.

Gilles Rondeau
Responsable de la rubrique «À l'honneur»



«À L'HONNEUR»

**Robert Emery Prud'homme et Renaldo Battista,
professeurs retraités de l'Université de Montréal honorés pour leur contribution remarquable.**

L'été dernier deux de nos collègues se sont vus décerner les plus hauts honneurs en reconnaissance de leur apport à la société dans leur domaine d'expertise comme universitaires et citoyens engagés.

L'APRUM félicite les deux récipiendaires et se réjouit de la reconnaissance reçue pour la contribution exceptionnelle de ces professeurs retraités de l'Université de Montréal à la société.

Robert Emery Prud'homme a été fait chevalier de l'Ordre National du Québec le 20 juin dernier lors d'une cérémonie officielle présidée par le premier ministre du Québec, M. François Legault et au cours de laquelle 34 personnalités de tous les domaines ont été honorés. L'Ordre national du Québec est la plus haute distinction décernée par le gouvernement du Québec à des gens d'exception. Son rayonnement transcende les frontières et se taille une place de choix parmi les institutions les plus prestigieuses.



Notre collègue, professeur émérite au département de chimie de la FAS est détenteur d'un doctorat de l'université du Massachusetts à Amherst et a effectué des études postdoctorales à l'Université de Montréal. Il est à la fois un professeur, chimiste et ingénieur. Il est né le 12 juillet 1946 à Sainte-Martine au Québec. Il est un expert mondial des celluloïds et a œuvré à l'Université de Montréal comme chercheur, professeur et directeur. Il a été honoré de plusieurs titres comme en fait mention l'hommage qui lui a été fait à la remise des insignes et dont nous reproduisons ici les paroles.

Robert E. Prud'homme est un spécialiste internationalement reconnu de la physico-

chimie des polymères, avec, en particulier, des travaux profitables à l'appareil industriel. Ses activités de recherche fondamentale, qui ont porté essentiellement sur les matières plastiques, ont touché l'électronique (création de films nanométriques), l'industrie pharmaceutique (encapsulation et relargage de médicaments), l'énergie (fabrication de matériaux pour les batteries au lithium), la récupération (définition des lois moléculaires qui régissent le recyclage et la valorisation des plastiques) et d'autres domaines. [M. Prud'homme](#) a mis sur pied, au Québec, un centre spécialisé de recherche, unique en Amérique du Nord, qu'il a longtemps dirigé et qui a percé certains secrets des macromolécules.

Renaldo Battista, professeur honoraire de médecine de l'Université de Montréal, a été nommé membre de l'Ordre du Canada pour son rôle dans la revitalisation de la santé publique à l'échelle nationale et provinciale. L'annonce en a été faite le 27 juin dernier par la gouverneure générale Julie Payette. Le Dr Battista a été invité à recevoir son insigne au cours d'une cérémonie présidée par la gouverneure générale à sa résidence officielle.

Prestigieuse distinction honorifique civile du pays, l'Ordre du Canada rend hommage aux personnes dont les services transforment notre société, dont les innovations stimulent notre imagination et dont la compassion unit nos collectivités.



Renaldo Battista est directeur général de l'Oncopole, pôle de recherche, de développement et de commercialisation visant à accélérer la lutte contre le cancer au Québec. Il a été directeur scientifique du Fonds de recherche du Québec-Santé pendant cinq ans et professeur titulaire au Département d'administration de la santé de l'Université de Montréal, dont il a assumé la direction de 2004 à 2008.

Précisons que les contributions scientifiques les plus importantes de Renaldo Battista se regroupent autour de trois thèmes : l'intégration des services préventifs à la pratique clinique, l'élaboration et l'implantation de lignes directrices en pratique clinique et l'évaluation des technologies de la santé. Elles témoignent d'un intérêt soutenu pour le transfert des connaissances et la création de liens entre la production d'information scientifique et son utilisation par les profes-

sionnels de la santé, les gestionnaires et les décideurs.

Titulaire de la Chaire de recherche du Canada en évaluation des technologies des modes d'intervention en santé de 2005 à 2012, le Dr Battista a également été conseiller scientifique de l'Unité d'évaluation des technologies et des modes d'intervention du CHU Sainte-Justine (2008-2012) et membre de son Centre de recherche. Il a par ailleurs été membre de l'Alliance canadienne des organismes provinciaux de la recherche et en a assumé la coprésidence de 2014 à 2016.

En 2015, M. Battista a reçu le Prix d'excellence Dre Jill M. Sanders en évaluation des technologies de la santé. Il a été élu membre de l'Académie canadienne des sciences de la santé en 2006.

(Texte tiré de UdeM Nouvelles du 27 juin 2019)

NOTICES NÉCROLOGIQUES

Les notices nécrologiques sont des hommages réservés habituellement aux professeurs retraités qui ont fait carrière en totalité ou en grande partie à l'Université de Montréal. Exceptionnellement toutefois, un tel hommage pourra être publié lorsqu'il s'agit d'une personne ayant servi comme officier supérieur de l'Université et qui a apporté une contribution importante à l'institution et à ses professeurs. Nous vous demandons de collaborer avec nous en nous signalant le décès de professeure ou professeur retraité de notre université.

HOMMAGE À LA PROFESSEURE BERNADETTE TANGUAY



Nous avons appris le décès de Mme Bernadette Tanguay, survenu subitement le 8 août 2019, à l'âge de 78 ans. Mme Tanguay était professeure agrégée au Département de psychiatrie et addictologie de la Faculté de médecine de l'Université de Montréal et

œuvrait à l'Hôpital du Sacré-Cœur de Montréal, au moment de son départ de l'Université, en 1997. Mme Tanguay a été formée à l'Université Laval puis s'est spécialisée en psychiatrie d'abord, avant d'entreprendre par la suite une formation en psychanalyse à l'Université de Montréal. Témoin de l'engagement de sa collègue, tant comme ami que psychiatre et psychanalyste, M. Marcel Hudon, professeur adjoint de clinique, psychiatre psychanalyste à l'Hôpital Fleury et au Département de psychiatrie et addictologie de la Faculté de médecine de l'Université de Montréal, lui rend un vibrant hommage en rappelant sa carrière, ses accomplissements et ses grandes qualités humaines.

« ...

Elle s'est spécialement distinguée comme psychiatre dans son travail de psychiatre enseignante, occupant le poste de directrice du Programme de formation à la résidence au département universitaire de psychiatrie de l'Université de Montréal pendant deux mandats et celui de directrice de l'Unité de Psychothérapie psychanalytique du Pavillon Albert Prévost de l'Hôpital Sacré-Cœur pendant plus de 10 ans. Sous sa direction, l'Unité est devenue un lieu très recherché pour la formation en psychothérapie psychanalytique. Son travail de psychiatre à l'échelle locale comme à l'échelle nationale allait être reconnu dans un ouvrage de l'Association psychiatrique canadienne publié en 1995 intitulé « Pioneers All – Women Psychiatrists in Canada : A History ».

C'est cependant comme psychanalyste que Bernadette s'est le plus investie professionnellement, d'abord comme clinicienne engagée dans le soulagement de la souffrance, intéressée plus spécialement par la recherche et le traitement des personnes psychotiques, mais également comme analyste formatrice, membre de l'Institut psychanalytique de Montréal, impliquée dans le travail de supervision et la direction de séminaires. Bonne communicatrice, elle s'est aussi distinguée comme conférencière et auteure de plusieurs publications publiées dans des revues scientifiques.

[...]

Les plus belles qualités que je peux lui reconnaître, à côté de sa grande ouverture et de sa passion pour ce qui touchent l'humain sont la constance de ses engagements, sa grande honnêteté, sa capacité d'engager des batailles et de les soutenir pour défendre ses valeurs (Bernadette était une battante!), sa grande loyauté et sa capacité de tolérance pour les différences. Ses qualités de bonne camaraderie, son intérêt pour le cinéma, la danse, le théâtre, la musique, le monde de la politique et de la culture, ont contribué à soutenir sa réputation de personne attachante, qu'on pouvait souhaiter fréquenter et mieux encore, avoir comme amie.

[...]

Bernadette aimait la vie tout court. À ses côtés, comme par contagion, on était venu à aimer plus le monde, à aimer plus la vie. ... »

Josette Noël,

secrétaire de la Faculté de médecine pour la Direction,

Avec la participation de:

Marcel Hudon, *professeur adjoint de clinique
Département de psychiatrie et d'addictologie
Faculté de médecine, Université de Montréal*

HOMMAGE À LA PROFESSEURE CHRISTIANE MASCRÈS



Le 25 septembre 2018, nous avons appris le décès de Christiane Mascrès.

Française d'origine, immigrée au Québec en 1969, la Dre Mascrès a débuté sa carrière en 1973 à titre de professeure adjointe au département de stomatologie de la Faculté de médecine dentaires. En sa qualité de spécialiste des pathologies dentaires, elle y enseigne aux hygiénistes dentaires et aux futurs dentistes. Promue agrégée en 1976 et titulaire en 1982, elle est proclamée professeure émérite en 1998. Elle est alors en mesure de commencer une nouvelle carrière, venant, à 64 ans, de terminer un doctorat en psychologie.

Cela est à l'image de sa vie entière, jalonnée de nouveaux départs. Alors qu'elle vivait à Paris, journaliste tout comme son mari - «nous crevions de faim», se souvient-elle -, elle décide de suivre un cours de médecine dentaire. Après ses études, elle ouvre un bureau et travaille comme dentiste généraliste pendant cinq ans. Puis, elle immigré au Québec. Nouveau pays, nouveau départ: elle s'inscrit à l'Université de Montréal, où elle termine une maîtrise en biologie dentaire puis un doctorat en pathologie, en plus d'obtenir une licence en pratique dentaire.

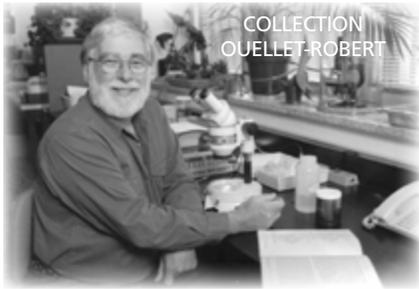
Cette énergie est remarquée par la direction de la Faculté, ce qui lui vaut de remplacer son propre directeur de maîtrise, parti à la retraite. Aussitôt, elle s'engage à fond dans la recherche. Ses contributions à l'Encyclopédie médico-chirurgicale figurent parmi ses publications les plus prestigieuses. Mais elle signe aussi plusieurs dizaines d'articles dans des revues savantes en plus d'une quinzaine d'analyses de volumes et autant de bibliographies commentées.

Christiane Mascrès a œuvré durant sa carrière dans le domaine de la pathologie bucco-dentaire. Ses travaux de recherche se sont traduits par la publication de plus de 90 articles ou chapitres de livres dont cinq dans la prestigieuse Encyclopédie médico-chirurgicale (Paris). Elle a siégé sur le comité de rédaction du Journal dentaire du Québec. Elle a aussi produit pour l'éducation dentaire permanente des cassettes audio visuelles ainsi qu'un CD-ROM dans sa spécialité. Dans le cadre de l'ACDI, elle a participé à une mission d'enseignement et de recherche au Sénégal et a aussi contribué à la formation de professeurs de Chine populaire et de Côte d'Ivoire. Elle a été professeure invitée à l'Université Paul Sabatier (Toulouse).

Elle est lauréate du prix du Groupement international de recherche scientifique en sciences odontologiques (GIRSO). Elle est membre associée de l'Académie nationale de chirurgie dentaire de Paris et a été nommée, en 1998, Chevalier de l'Ordre des palmes académiques par le Gouvernement français. Elle a été membre de plusieurs associations scientifiques dont l'Académie canadienne de pathologie buccale et du Ptilp Biology Group. Elle a aussi publié quelques recueils de poésie.

Faisant en quelque sorte le pont entre la psychologie et la pathologie, ses plus récents travaux ont porté sur la somatisation. Elle y concluait que les maladies dentaires d'origine psychologique sont donc loin d'être marginales. On assiste, disait-elle, à une explosion des maladies psychosomatiques en médecine dentaire. Interviewée lors de la remise des palmes académiques, elle disait ce qui suit : «J'adore enseigner. C'est un métier extrêmement riche quand on donne le meilleur de soi-même. Donner un cours, c'est l'art de faire toujours la même chose jamais de la même manière...»

*Michel Lespérance,
Secrétaire général émérite
Université de Montréal*



Nous avons appris le décès de M. Pierre-Paul Harper survenu le 29 avril 2019.

Pierre-Paul Harper complète en 1963 un Bac es Arts en études classiques (latin, grec) à l'Université Laval. Il désire devenir prêtre et enseigner en Afrique. Il poursuit ses études en biologie à l'Université de Montréal et obtient son B Sc en 1966. Ses projets d'avenir se transforment car il découvre durant ses étés à la Station de biologie de Saint-Hippolyte (maintenant la Station de biologie des Laurentides) - qu'il arpentera pendant toute sa vie - la faune et la flore de cette région. Puis il rencontre sa femme Françoise sur les bancs de l'Université. Il réoriente sa vie professionnelle vers la recherche et opte alors pour une maîtrise à l'Université de Montréal sous la supervision du Professeur Étienne Magnin. C'est dans son laboratoire que Peter débute l'étude des Plécoptères des ruisseaux de la Station de biologie.

C'est à l'Université de Waterloo, avec le professeur H.B.N. Hynes, que Peter poursuit ses recherches au doctorat. Dr Hynes est un éminent chercheur reconnu pour ses travaux en taxonomie et écologie des plécoptères. Il soutient sa thèse avec brio en 1971. Il poursuit par un stage postdoctoral à l'Université Paul Sabatier de Toulouse, dans le laboratoire d'hydrobiologie du Professeur Angelier. Il profite de ce séjour pour découvrir les Pyrénées, région qu'il rêvera de revoir jusqu'à la fin.

En 1972, retour aux sources! Il obtient un poste de professeur au Département de sciences biologiques de l'Université de Montréal, poste qu'il occupera jusqu'au moment

de sa retraite en 2004. Sa charge d'enseignement comporte un cours d'écologie générale, de bioéthique, d'entomologie, d'histoire de la biologie et de systématique des insectes. Il enseigne sans notes, des heures durant et son propos est truffé d'anecdotes historiques, philosophiques. Les étudiants se rappellent de la grande érudition dont il faisait preuve lorsqu'il donnait ses cours. Tout au long de sa carrière, Peter assume différentes tâches administratives. Il est le directeur de la Station de biologie de 1975 à 1986. Durant ces années, il passe ses étés dans un chalet dans les environs et arpente le terrain de la Station et la région environnante, le filet à la main. Il est conservateur de la Collection Ouellet-Robert durant toute la durée de son professorat. Sous sa supervision, les collections d'insectes aquatiques s'enrichissent du matériel de ses campagnes d'échantillonnage. Son impact sur la connaissance de la faune aquatique du Québec et des Maritimes est primordial.

Sa culture ne se limite pas au domaine de la biologie. En 1988, il s'inscrit à un Bac en théologie à l'Université McGill. Il le complète en 1993. Puis il se découvre un nouvel intérêt pour la théologie orthodoxe et obtiendra un certificat (1998-2003) et une maîtrise (2003-2013) à l'Université de Sherbrooke. Grand voyageur devant l'éternel et amoureux de l'histoire, il visite de nombreux pays sur plusieurs continents, sans jamais oublier de s'attarder aux lieux de culte.

Ce fut un maître, un mentor, un collaborateur et un ami exceptionnel.

*Louise Cloutier, Retraitée, bénévole pour les collections d'enseignement et collaboratrice de longue date
Département de sciences biologiques,
Université de Montréal*



Les fonds philanthropiques
personnalisés

Changez le monde, à votre manière.

Concrétisez vos aspirations philanthropiques en créant votre fonds de bourse ou de recherche personnalisé. Ayez un impact tangible et durable dans l'écllosion de projets porteurs qui façonneront la société de demain.

L'avenir se réalise ici :
reseau.umontreal.ca/monfonds
monfonds@umontreal.ca
514 343-6111 poste 8832

Réseau
des **DIPLÔMÉS**
et des **DONATEURS**

Université 
de Montréal et du monde.

VENEZ AVEC VOTRE CONJOINT OU CONJOINTE



Le Conseil de l'APRUM s'est prononcé en faveur d'ouvrir l'ensemble de ses activités aux conjoints et conjointes de ses membres. Ainsi nos portes sont dorénavant ouvertes à tous ceux et celles qui souhaitent participer en couple à nos conférences, repas et autres activités sociales.

Bienvenue et au plaisir de vous compter parmi nous.



AGISSEZ ICI, AVEC CŒUR ♥

Centraide
du Grand Montréal

FAITES UN DON

LES ENVOIS PAR COURRIER ÉLECTRONIQUE

Plusieurs collègues reçoivent maintenant la documentation de l'APRUM par courrier électronique. Si ce n'est pas encore le cas pour vous et que vous voulez faire de même, communiquez avec nous par téléphone au 514 343-7635 et laissez un message ou envoyez-nous un courriel à :

aprum@assoc.umontreal.ca

UNE ADRESSE PLUS PRÉCISE.

Dans vos communications avec l'APRUM nous vous demandons d'utiliser autant que possible l'adresse de courrier électronique aprum@assoc.umontreal.ca ou pour la correspondance papier d'inscrire au long l'adresse suivante. En procédant ainsi votre message nous parviendra.

APRUM, local E-608
Pavillon Roger-Gaudry
Université de Montréal
C.P. 6128, succ. centre-ville,
Montréal, (Qc), H3C 3J7

VOUS PAYEZ PAR CHÈQUE ? POURQUOI NE PAS PASSER À LA PERCEPTION À LA SOURCE?

À la suite d'une entente avec la Gestion des régimes de retraite le formulaire d'autorisation de paiement de la cotisation par retenues mensuelles ne nécessite plus d'y inscrire le numéro d'assurance sociale de la professeure ou du professeur retraité. Seul le numéro matricule continue d'être requis.

Si vous voulez dorénavant vous acquitter de votre cotisation par prélèvement à la source soit un montant de 4,17 \$ par mois à compter du 1^{er} juin et régler le problème une fois pour toutes, nous vous incitons à vous rendre sur le site web de l'APRUM à

www.aprum.umontreal.ca

Vous trouverez sous la rubrique «La cotisation» le formulaire à remplir.

Plus simplement encore, envoyez-nous un message à cet effet à aprum@assoc.umontreal.ca ou laissez-nous un message téléphonique au **(514) 343-7635**.

Nous verrons à donner suite rapidement à votre demande.

ADHÉSION À L'APRUM : CAMPAGNE DE RECRUTEMENT

Merci de votre appartenance à l'APRUM. Votre association est en campagne de recrutement. Si vous connaissez un collègue retraité qui n'est pas membre de l'APRUM, vous pouvez l'inviter à se joindre à nous en lui remettant le formulaire d'adhésion ci-après. Nous donnerons suite à sa demande.

Formulaire d'adhésion à l'Association des professeures et professeurs retraités de l'Université de Montréal ([APRUM](#))

Je demande par la présente mon adhésion à l'[APRUM](#)

Nom et prénom(s)

Adresse à domicile

.....

Adresse courriel

Téléphone

Numéro matricule à l'UdeM.....

Date de prise de la retraite.....

Unité administrative (Faculté, école, département)

Professeur ou professeure à l'UdeM depuis :

S'il y a lieu : fonctions administratives déjà exercées.....
.....

Signature _____ date : _____

SVP faire parvenir à

APRUM, local E-608
Pavillon Roger-Gaudry
Université de Montréal
C.P. 6128, succ. centre-ville,
Montréal, (Qc), H3C 3J7

ou : aprum@assoc.umontreal.ca

Les informations personnelles transmises à l'[APRUM](#) demeurent strictement confidentielles et ne sont partagées avec aucun autre organisme.